

Kamishibai – biblisches Erzähltheater

Kamishibai ist eine Erzählmethode, die aus Japan zu uns kommt. „Kami“ 紙 heißt ins Deutsche übersetzt „Papier“ und „Shibai“ 芝居 bedeutet „Schauspiel“ oder „Theater“, also Papiertheater. Im deutschen Sprachraum übersetzt man jedoch Kamishibai meist treffender mit „**Erzähltheater**“.

Kamishibai ist eine bildgestützte Erzählmethode.

Früher radelten in Japan fahrende Geschichtenerzähler durchs Land, öffneten den Klapprahmen ihres tragbaren Theaters und erzählten für ihre Zuhörer spannende Geschichten. Diese Erzählmethode erfreut sich in den letzten Jahren überall dort steigender Beliebtheit, wo gern Geschichten erzählt werden – also im Kindergarten, in der Grundschule, im Religionsunterricht, in der Gemeindegemeinschaft und auch in der Familie.

Vorhang auf - für das biblische Erzähltheater!



Das Erzähltheater steht bereits an seinem Platz. Noch sind die Türen geschlossen. Die Aufmerksamkeit der Zuhörer wird auf das Kommende gerichtet. So wie im Theater baut sich eine gewisse Spannung auf. Was wird wohl hinter den Türen verborgen sein? Welche Geschichte wird heute erzählt? Die Neugierde der Kinder wird geweckt. Oft gelingt es auch, eine geheimnisvolle Erzählatmosphäre zu schaffen.

Kamishibai eignet sich bestens für eine ruhige, betonte, vielleicht sogar entschleunigte Erzählweise.

Die Bibelgeschichten werden frei, mündlich und interaktiv erzählt. Dazu wird das eigentliche Erzähltheater benötigt, das meist aus Holz gefertigt ist und farbige Bildkarten, die die Geschichte darstellen, enthält. Diese Bildkarten im A3 Format sind im Handel erhältlich.

Der Erzähler beginnt. Langsam öffnet er die Türen des Klapprahmens – der Vorhang öffnet sich, die Geschichte kann sich entfalten. Entweder stellt sich der Erzähler hinter das Erzähltheater oder er steht bzw. sitzt seitlich. Wichtig dabei ist der unbedingte Augen- bzw. Blickkontakt zu den Kindern. Die Kinder können durchaus in das Geschehen mit einbezogen werden, in dem sie erzählen was sie auf den Bildkarten sehen.

Kamishibai ist Kino im Kopf! Die Bilder regen die Phantasie der Kinder an. Diese werden ruhiger, denn in ihren Köpfen läuft ein Film ab. Somit wird die biblische Geschichte veranschaulicht und tief verinnerlicht.

„Kamishibai ist wie ein Fernseher ohne Strom.“ - so beschreibt ein kleiner Junge das Erzähltheater in diesem kleinen YouTube-Filmchen: www.youtube.com/watch?v=Yao60hV7Kp8

Kamishibai – die „Hardware“

Wer Kamishibai in der Kinderstunde einsetzen möchte, benötigt natürlich zuerst das eigentliche Erzähltheater aus Holz. Im Handel sind verschiedene Varianten erhältlich:

- Don Bosco Medien bietet ein Kamishibai aus schwarz lackiertem Sperrholz für ca. 79 € an.
www.donbosco-medien.de/titel-289-255/kamishibai-468/
- Bei KreaShibai.de kann man verschiedene Kamishibai-Varianten erwerben, auch im „A4 Format“. Die Preise liegen hier zwischen 39 und 79 €.
www.kreashibai.de/
- Der Verlag Junge Gemeinde hat mit 48 € ein relativ günstiges A3 Kamishibai im Angebot:
www.junge-gemeinde.de/index.php/shop/materialien-fuer-die-gemeindegemeinschaft/kamishibai-holztheater-fuer-a3-blaetter-detail

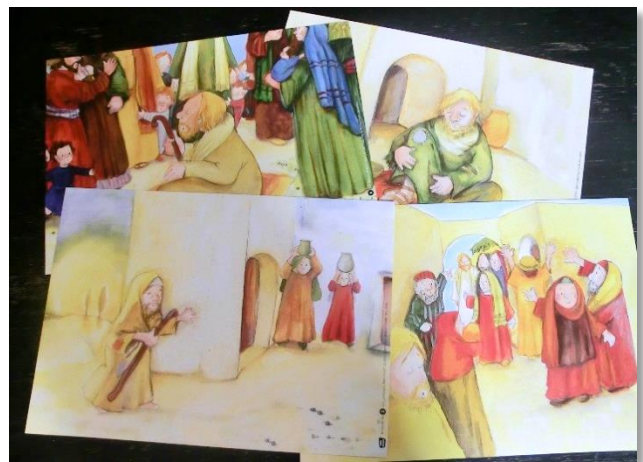
Mit etwas handwerklichem Geschick kann man sich ein Kamishibai auch selbst bauen. Im Internet sind dazu diverse Bauanleitungen zu finden, wie zum Beispiel diese:

- www.friedrich-verlag.de/data/4B0BF269BC305BD1C8C8B8517C2047DC.0.pdf
- www.religruher.de/_private/3.6.0_Bauplan_A3.pdf
- www.bauanleitung.org/kinder/kamishibai-bauanleitung/

TIPP: Einen Heimwerker aus der Gemeinschaft fragen, ob er beim Bau helfen kann!

Um Kamishibai in der Kinderstunde einzusetzen, benötigt man natürlich noch die eigentlichen biblischen Bildgeschichten. Diese werden in Deutschland im Wesentlichen von Don Bosco Medien www.donbosco-medien.de/content-286-255/materialien_fuer_das_erzaehltheater/ erstellt und sind entweder dort oder im Buchhandel erhältlich. In der Regel gibt es für jede Geschichte ein 12-teiliges Bildkartenset (Format: 42,0 x 29,7 cm, ca. 12 Seiten, DIN A3, einseitig bedruckt, vierfarbig, auf festem 300g-Karton, inkl. Textvorlage) für 12,95 €.

TIPP: Man kann sich auch absprechen und untereinander verschiedene Geschichten-Sets „ausborgen“.



Das Angebot wird ständig erweitert. Folgende biblische Geschichten werden bisher angeboten:

Noahs Arche; Jona läuft weg; Die Weisen aus dem Morgenland; Josef, der Zimmermann aus Nazareth; Maria und Elisabeth; Jesus wird geboren; Die wunderbare Brotvermehrung; Der Herr ist mein Hirte; Zachäus auf dem Baum; Der barmherzige Samariter; Der Kreuzweg Jesu; Der verlorene Sohn; Gott schenkt seinen Geist - Die Geschichte von Pfingsten; Die Schöpfungsgeschichte. Wie Himmel und Erde entstanden; Jesus segnet die Kinder; das letzte Abendmahl; Der kleine Mose; Jesus und Bartimäus; Josef und seine Brüder; David und Goliath; Die Geschichte von Maria sowie etliche Themengeschichten wie Vaterunser

Hinweis: Auf der Don Bosco Internetseite werden für den Kindergarten auch andere Geschichten angeboten. Die Bibelgeschichten befinden sich im unteren Teil der Seite.

TIPP: Vielleicht gibt es im Jugendkreis oder in der Gemeinschaft jemanden, der gut malen kann. So lassen sich mit ein wenig Aufwand Bildgeschichten selbst herstellen.



Literaturhinweis

Ebenfalls bei Don Bosco ist das „**Praxisbuch zum Erzähltheater**“ erschienen. Es kostet 15,95 € und ist im Buchhandel unter der ISBN Nummer 978-3769820683 erhältlich.

Christian Weiss, EC-Kinderreferent